

Bruxelles, le 3 octobre 2025
(OR. en)

13242/25

LIMITE

CORLX 921
CFSP/PESC 1377
RELEX 1222
COEST 706
FIN 1115

ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS

Objet: RÈGLEMENT D'EXÉCUTION DU CONSEIL mettant en œuvre l'article 8 *bis*, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 765/2006 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Biélorussie et de l'implication de la Biélorussie dans l'agression russe contre l'Ukraine

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) 2025/... DU CONSEIL

du ...

**mettant en œuvre l'article 8 *bis*, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 765/2006
concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Biélorussie
et de l'implication de la Biélorussie dans l'agression russe contre l'Ukraine**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Biélorussie et de l'implication de la Biélorussie dans l'agression russe contre l'Ukraine¹, et notamment son article 8 *bis*, paragraphe 1,

vu la proposition du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

¹ JO L 134 du 20.5.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>.

considérant ce qui suit:

- (1) Le 18 mai 2006, le Conseil a adopté le règlement (CE) n° 765/2006.
- (2) Eu égard à la gravité de la situation en Biélorussie, il convient d'ajouter deux personnes physiques et trois personnes morales à la liste des personnes physiques et morales, des entités et des organismes faisant l'objet de mesures restrictives qui figure à l'annexe I du règlement (CE) n° 765/2006.
- (3) Il convient, dès lors, de modifier le règlement (CE) n° 765/2006 en conséquence,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

L'annexe I du règlement (CE) n° 765/2006 est modifiée conformément à l'annexe du présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à ..., le

Par le Conseil

Le président/La présidente

ANNEXE

L'annexe I du règlement (CE) n° 765/2006 est modifiée comme suit:

- 1) Les personnes physiques suivantes sont ajoutées à la liste figurant à la section "A. Personnes physiques visées à l'article 2, paragraphe 1":

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
"313.	Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Fonction: président de Belneftekhim, membre du Conseil de la République de l'Assemblée nationale de la République de Biélorussie Date de naissance: 10.1.1981 Lieu de naissance: Pchelnik, district de Borisov, région/oblast de Minsk, ex-URSS (actuellement Biélorussie)	Ilya Ikan est le président de l'entreprise d'État biélorusse pour le pétrole et la chimie (Belneftekhim). Belneftekhim est l'un des plus grands complexes industriels de la République de Biélorussie et consiste en plusieurs autres entreprises d'État constituées en 1997. Aliaksandr Loukachenka considère Belneftekhim comme étant l'une des entreprises les plus importantes et stratégiques de Biélorussie.	+

+ JO: veuillez insérer la date d'entrée en vigueur du présent règlement d'exécution.

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
			Nationalité: biélorusse Sexe: masculin Entités associées: Belneftekhim	En particulier, Belneftekhim représente un atout fondamental pour l'économie et la politique étrangère biélorusses, notamment en ce qui concerne la coopération entre la Russie et la Biélorussie pour la mise en place d'un marché pétrolier commun. Des consultations régulières sont organisées entre l'entreprise et le président Loukachenka. Belneftekhim bénéficie du soutien apporté par le régime de Loukachenka, en particulier en ce qui concerne les effets des sanctions. Belneftekhim tire donc profit du régime de Loukachenka et le soutient. En tant que président de Belneftekhim, Ilya Ikan tire profit du régime de Loukachenka et le soutient.	

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
314.	Yuri Ivanovich PREDKO alias Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Fonction: directeur général de l'OJSC Horizont Date de naissance: 1964 Lieu de naissance: Biélorussie Nationalité: biélorusse Sexe: masculin Entités associées: Horizont Holding, ICT Horizont	Yuri Predko est le directeur général de l'OJSC "Management Company of the Holding Horizont" qui est l'un des plus grands fabricants d'appareils électroniques et d'appareils ménagers grand public en République de Biélorussie. Elle est la société gestionnaire d'Horizont Holding. Horizont Holding est une holding diversifiée comptant parmi les plus grandes et connaissant l'une des expansions les plus dynamiques en République de Biélorussie, ses activités couvrant un large éventail de domaines. Les activités d'Horizont Holding sont mises en œuvre selon les instructions d'Aliaksandr Loukachenka.	++

+ JO: veuillez insérer la date d'entrée en vigueur du présent règlement d'exécution.

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
				ICT Horizon, qui fait partie de Horizon Holding, est l'une des entreprises les plus importantes de développement et de production de matériels électroniques spéciaux en République de Biélorussie. Elle développe et produit des biens spéciaux et à double usage, tels que, par exemple, des dispositifs de vision vidéo pour véhicules blindés. ICT Horizon collabore avec le ministère de la défense de la République de Biélorussie en vue de créer et de moderniser des modèles d'équipements de champ de tir, selon les exigences des forces armées en matière d'entraînement de formations et d'unité militaires.	

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
				En outre, ICT Horizon participe au programme scientifique et technique "Intelavto" de l'État de l'Union (Russie et Biélorussie). Ce programme a été approuvé par le Conseil des ministres de la République de Biélorussie. Par conséquent, Yuri Predko est associé à des entités faisant partie du complexe militaro-industriel biélorusse, de par sa participation au développement de technologies et d'équipements militaires.	

- 2) Les mentions suivantes sont ajoutées à la liste figurant à la section "B. Personnes morales, entités et organismes visés à l'article 2, paragraphe 1":

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
"56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industryya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрывае акцыянернае таварыства "ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ" Закрытое акцiонерное общество "ГОЛОГРАФИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ"	Adresse: Kalinina 12, Minsk, Biélorussie Numéro d'enregistrement: 101482057 Date d'enregistrement: 7.5.1998 Numéro de téléphone: +375 266 01 31, +375 266 34 17 Adresse électronique: info@holography.by Site internet: www.holography.by	JSC Holography Industry est le premier producteur biélorusse d'hologrammes et de cristallogrammes de sécurité. Dans le cadre de la législation biélorusse, des autocollants holographiques de sécurité sont apposés sur les vignettes fiscales, y compris celles des boissons alcoolisées, une large gamme de biens de consommation, les caisses enregistreuses et les machines à sous. Cela génère une demande importante de produits de JSC Holography Industry.	+

+ JO: veuillez insérer la date d'entrée en vigueur du présent règlement d'exécution.

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
				JSC Holography Industry entretient des relations commerciales étroites avec des entités étatiques, dont certaines en sont actionnaires. Ces relations étroites découlent en partie du don d'actions à l'État auquel a procédé l'ancien associé du fondateur de l'entreprise. En contrepartie, l'État a passé des commandes auprès de l'entreprise. JSC Holography Industry tire donc profit du régime de Loukachenka.	

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
57.	ICT Horizont Autres dénominations: Research Unitary Enterprise "INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT" ou DIGITAL TELEVISION INSTITUTE HORIZONT ou UE "Institute of Digital Television Horizon" ou Chelyabinsk Institute of Digital television "Horizont"	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства "ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ" Autres dénominations: Унітарнае прадпрыемства "ІЛТ ГАРЫЗОНТ" Унітарнае прадпрыемства "ІЦТ ГОРЫЗОНТ" ou Научно- исследовательское унитарное предприятие "ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ"	Adresse: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029, Biélorussie Type d'entité: entreprise d'État Numéro d'enregistrement: 100085149 OKPO: 37406850 Date d'enregistrement: 26.11.1991 Lieu d'enregistrement: Biélorussie Numéros de téléphone: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Télécopieur: +375 17 288 11 82 Adresse électronique: office@horizont-rnd.by, ict@dtv.horizont.by Site internet: https://h-rnd.by/	ICT Horizont est une entreprise biélorusse, et l'un des centres de haute technologie les plus avancés du pays. ICT Horizont est l'une des entreprises les plus importantes de développement et de production de matériels électroniques spéciaux en République de Biélorussie. Elle développe et produit des biens spéciaux et à double usage, tels que des dispositifs de vision vidéo pour véhicules blindés. ICT Horizont collabore avec le ministère de la défense de la République de Biélorussie en vue de créer et de moderniser des équipements de champ de tir, conformément aux exigences des forces armées.	+

+ JO: veuillez insérer la date d'entrée en vigueur du présent règlement d'exécution.

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
				En outre, ICT Horizont participe au programme technico-scientifique "Intelavto", qui vise à créer des composants et systèmes numériques et électroniques de haute technologie pour des véhicules de transport spéciaux et à double usage. Ce programme a été approuvé par le Conseil des ministres de la République de Biélorussie. ICT Horizont fait donc partie du complexe militaro-industriel biélorusse de par sa participation au développement de technologies et d'équipements militaires.	

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
58.	Horizont Holding Autres dénominations: Horizon Holding ou OJSC N Holding ou The Horizon Group of Companies	Холдынга "Гарызонт" Холдинг "Горизонт" Autres dénominations: ОАО "Н Холдинг" ou Группа компаний "Горизонт"	Adresse: S. Kovalevskaya Lane, 62, room 16, 220014, Minsk, Biélorussie Type d'entité: société holding Numéro d'enregistrement: 101050240 Date d'enregistrement: 2010 Lieu d'enregistrement: Biélorussie Principal établissement: Minsk, Biélorussie Numéro de téléphone: +375 (17) 226 36 01 Télécopieur: +375 (17) 303 76 07	Horizont Holding est une société holding biélorusse. Horizont Holding est l'une des plus grandes holdings diversifiées de la République de Biélorussie et figure parmi celles qui connaissent l'une des expansions les plus dynamiques, ses activités couvrant un large éventail de domaines d'activité. Elle a été décrite comme étant l'une des sociétés phares du secteur industriel de Minsk. Les projets menés par Horizont Holding sont mis en œuvre selon les instructions d'Aliaksandr Loukachenka. ICT Horizont fait partie d'Horizont Holding. ICT Horizont est l'une des entreprises les plus importantes dans le développement et la production de matériels électroniques spéciaux en République de Biélorussie.	++.

+ JO: veuillez insérer la date d'entrée en vigueur du présent règlement d'exécution.

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
			Adresse électronique: info@h-tv.by Site internet: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/ Entités associées: ICT Horizon Personne associée: Yuri Ivanovich Predko	La société développe et produit des biens spéciaux et à double usage, tels que, par exemple, des dispositifs de vision vidéos pour véhicules blindés. ICT Horizon collabore avec le ministère de la défense de la République de Biélorussie en vue de créer et de moderniser des modèles d'équipements de champ de tir, selon les exigences des forces armées en matière d'entraînement de formations et d'unité militaires.	

	Noms (Translittération du nom biélorusse) (Translittération du nom russe)	Noms (en biélorusse) (en russe)	Informations d'identification	Motifs de l'inscription sur la liste	Date d'inscription
				En outre, ICT Horizon participe au programme technico-scientifique de l'État de l'Union (Russie et la Biélorussie) "Intelavto", qui vise à créer des composants et systèmes numériques et électroniques de haute technologie pour des véhicules de transport spéciaux et à double usage. Ce programme a été approuvé par le Conseil des ministres de la République de Biélorussie. Horizon Holding soutient donc le régime de Loukachenka. Elle est en outre associée à ICT Horizon, qui fait partie du complexe militaro-industriel biélorusse, y compris de par sa participation au développement de technologies et d'équipements militaires.	